

(2) give legal advice and consultations on legal matters involving public international law.

17. This Regulation shall come into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8440

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Nurses

— Code of ethics
— Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulation Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation to amend the Code of ethics of nurses”, adopted by the Bureau of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, may be submitted to the Government, which may approve it, with or without amendment, following the expiry of a period of 45 days from the publication of this notice.

According to the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, the purpose of this draft regulation is to adapt certain ethical rules to the sale of vaccines by nurses, as permitted by the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medication.

This regulation has no impact on businesses, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Hélène d’Anjou, Attorney, Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, 4200, boulevard Dorchester Ouest, Montréal, Québec, H3Z 1V4; telephone: 514 935-2501 or 1-800-363-6048; fax: 514 935-3147.

Persons having comments to make are asked to send them, before the expiry of the 45-day period, to the Chairman of the Office des professions du Québec, 800 place D’Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. These comments will be forwarded by the Office to the Minister responsible for the administration of legislation respecting professions; they may also be submitted

to the professional order which has adopted this Regulation and to the persons, departments and agencies concerned.

JEAN PAUL DUTRISAC,
*Chairman of the Office des
professions du Québec*

Regulation to amend the Code of ethics of nurses*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, a. 87)

1. The Code of Ethics of Nurses is hereby amended by adding the following paragraph to the end of section 52:

“The provisions set out in this division apply to the sale, by a nurse, of a vaccine that she or he administers as part of a vaccination operation under the Public Health Act (R.S.Q., c. S-2.2) and that she or he has acquired in accordance with the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications, approved by Order in Council No. 712-98 dated May 27, 1998.”

2. Section 55 of the Code is amended by adding the following sentence at the end: “In particular, she or he must indicate, in the statement of fees, the selling price of a vaccine covered under the last paragraph of section 52.”

3. Section 78 of the Code is amended by adding the following paragraph at the end:

“3° where it concerns a vaccine covered under the last paragraph of section 52;”

4. This regulation comes into force fifteen days following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8428

* The sole amendments to the Code of Ethics of Nurses, approved by Order in Council No. 1513-2002 of December 18, 2002 (2003, *G.O.* 2, 98), were made by regulation approved by Order in Council No. 579-2005 of June 15, 2005 (2005, *G.O.* 2, 2961).